

SOUNDCLIP-A



Instrukcja Obsługi

bernaфон 
Your hearing • Our passion

Wprowadzenie

Niniejsza Instrukcja Obsługi zawiera szczegółowe informacje nt. codziennego używania oraz konserwacji transmitera SoundClip-A. Przed pierwszym użyciem urządzenia przeczytaj dokładnie niniejszą Instrukcję oraz zawarte w niej ostrzeżenia. Pomoże to Tobie w pełni wykorzystać możliwości SoundClip-A.

Jeżeli masz pytania dotyczące użytkowania lub konserwacji produktu, skontaktuj się z Protetykiem Słuchu.

Przeznaczenie

SoundClip-A jest bezprzewodowym transmitters umożliwiającym komunikację aparatów słuchowych z innymi urządzeniami audio oraz zdalną transmisję dźwięku do aparatów słuchowych. Ponadto SoundClip-A może być wykorzystany jako mikrofon bezprzewodowy oraz pilot zdalnego sterowania aparatów słuchowych.

SoundClip-A jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe oraz dzieci w wieku m.in. 36 miesięcy.

WAŻNA INFORMACJA

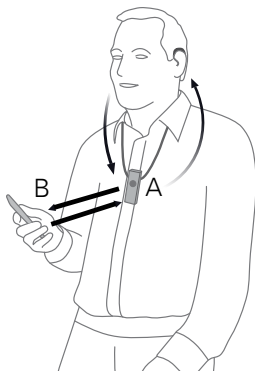
Zapoznaj się z niniejszą Instrukcją Obsługi przed pierwszym użyciem SoundClip-A. Zawiera ona istotne informacje nt. urządzenia, jego obsługi oraz konserwacji.

Wprowadzenie

SoundClip-A zamieni Twoje aparaty w bezprzewodowy zestaw słuchawkowy. Może być również użyty jako pilot zdalnego sterowania lub jako bezprzewodowy mikrofon zdalny.

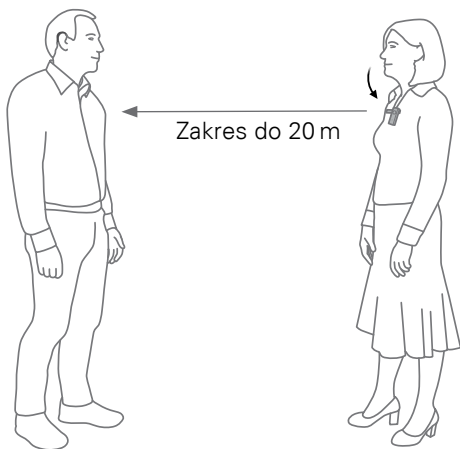
1. Zestaw słuchawkowy dla telefonu komórkowego

Dźwięk telefonu może być za pomocą SoundClip-A transmitowany wprost do aparatów słuchowych (A). SoundClip-A rejestruje Twoją mowę oraz przesyła ją do Twojego telefonu komórkowego (B).



2. Zdalny mikrofon bezprzewodowy

Za pomocą SoundClip-A możesz transmitować zdalnie mowę wybranego mówcy wprost do Twoich aparatów słuchowych.



Spis treści

Zawartość opakowania	9
Przegląd głównych funkcji	10
Dioda kontrolna	12
Pierwsze kroki	14
Włączanie/wyłączanie SoundClip-A	20
Ładowanie	21
Używanie SoundClip-A z telefonem komórkowym	22
Upewnij się, czy SoundClip-A jest połączony z Twoim telefonem	23
Odbieranie rozmów telefonicznych	24
Wykonywanie połączeń wychodzących	26
Funkcje zaawansowane	27
Słuchanie muzyki	28
Użycie SoundClip-A jako mikrofonu zdalnego	30
Rozpoczęcie/zatrzymanie transmisji z mikrofonu zdalnego	32
Regulacja głośności dźwięku z mikrofonu zdalnego	33

Rozpoczęcie/zatrzymanie transmisji z mikrofonu zdanego za pomocą aparatów słuchowych	34
Używanie SoundClip-A jako pilota zdalnego sterowania aparatów słuchowych	35
Inne właściwości i funkcje	36
Pielęgnacja SoundClip-A	37
Ostrzeżenia	38
Informacje techniczne	44
Gwarancja międzynarodowa	47

Zawartość opakowania

Zestaw SoundClip-A zawiera następujące elementy:



SoundClip-A



Przewód ładowania USB



Ładowarka sieciowa
(typ zależy od kraju)



Pasek (długi)



Pasek (standardowy)

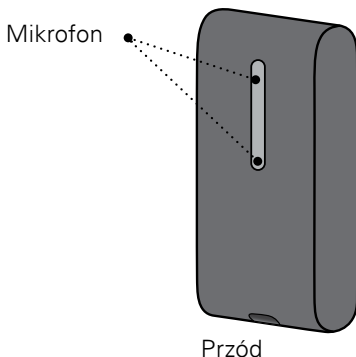


Etui



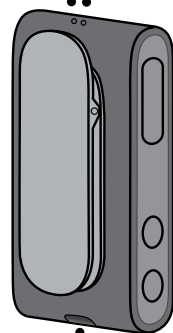
Niniejsza Instrukcja
Obsługi

Przegląd głównych funkcji

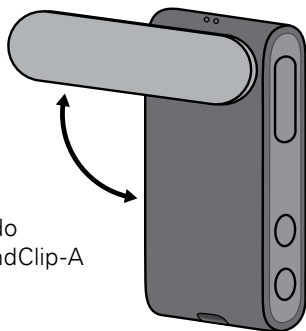


Dioda kontrolna

Wskaźnik zasilania



Wejście ładowania (micro USB)



Obrotowy klip do
przypięcia SoundClip-A

Dioda kontrolna

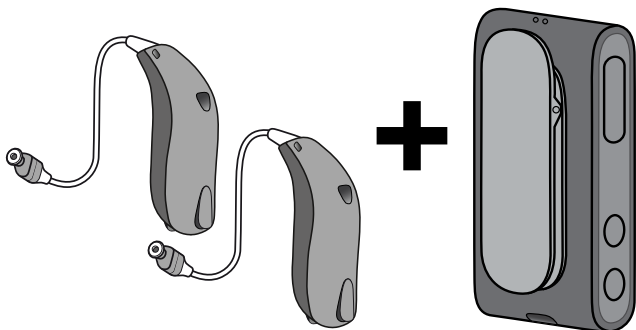
Status	Opis	
	Żółty, błyska	Wykrywanie aparatów słuchowych
	Żółty, ciągły	Bezczynny. Aparaty słuchowe połączone, ale niepodłączone do telefonu
	Niebieski, błyska	Parowanie – poszukiwanie telefonu do sparowania
	Niebieski, ciągły	Podłączony do telefonu komórkowego
	Zielony, ciągły	Rozmowa
	Zielony, błyska	Połączenie przychodzące
	Pomarańczowy, ciągły	Strumieniowanie muzyki
	Magenta, ciągły	Tryb mikrofonu zdalnego
	Magenta, błyska	Podłączanie mikrofonu zdalnego

Zasilanie	Opis	
	Czerwony, ciągły	Niski poziom baterii
	Zielony, ciągły	Włączony – brak ładowania
	Zielony, błyska	Włączony – ładowanie
	Zielony, zanikający	Włączony – ładowanie zakończone
	Pomarańczowy, błyska	Wyłączony – ładowanie
	Pomarańczowy, ciągły	Wyłączony – ładowanie zakończone

Pierwsze kroki

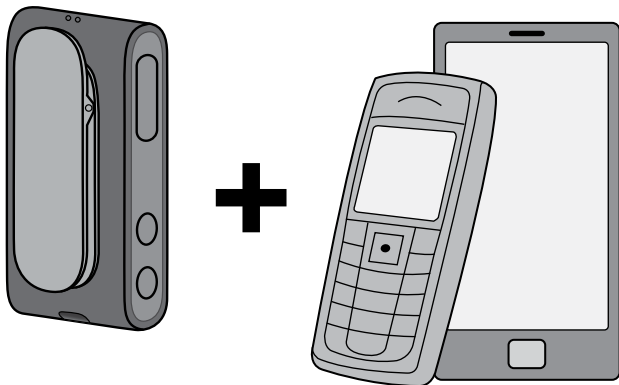
Przed pierwszym użyciem transponder SoundClip-A powinien być sparowany z Twoimi aparatami słuchowymi. Jeśli używasz SoundClip-A do połączenia aparatów z telefonem komórkowym, transponder należy sparować również z nim.

A. Parowanie aparatów oraz SoundClip-A



Zajrzyj na str. 16, aby dowiedzieć się więcej o parowaniu SoundClip-A z aparatami słuchowymi.

B. Parowanie SoundClip-A z telefonem komórkowym

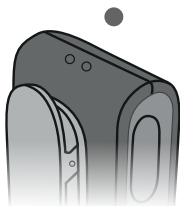


Zajrzyj na str. 18, aby dowiedzieć się więcej o parowaniu SoundClip-A z telefonem komórkowym.

A. Parowanie aparatów z SoundClip-A

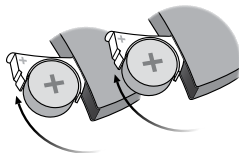
1. Upewnij się, że SoundClip-A jest **wyłączony**

Naciśnij i przytrzymaj przez około 6 sekund przycisk wielofunkcyjny – aż wskaźnik zasilania będzie **WYŁĄCZONY** ●.



2. **WYŁĄCZ** obydwa aparaty słuchowe

(otwórz komorę baterii)

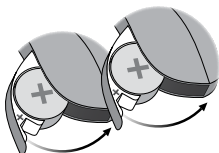


3. **WŁĄCZ** obydwa aparaty słuchowe

(zamknij komorę baterii)

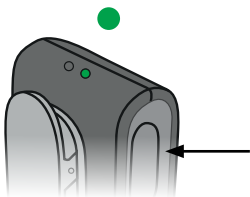
Aparaty słuchowe są teraz przygotowane do parowania z SoundClip-A.

Od tego momentu masz 3 minuty na zakończenie parowania.



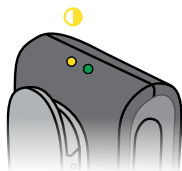
4. **WŁĄCZ SoundClip-A**

Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez około 3 sekundy – aż wskaźnik zasilania będzie **ZIELONY CIĄGŁY** ●.



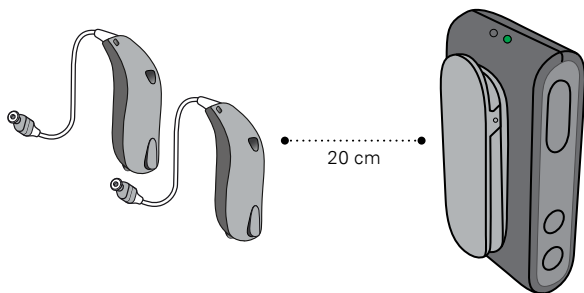
5. SoundClip-A wykryje aparaty słuchowe

Wskaźnik zasilania będzie miał status **ZÓŁTY MIGAJĄCY** 🟡.



6. Umieścić SoundClip-A w pobliżu aparatów słuchowych.

(maksymalny dystans 20 cm)



7. Po ustanowieniu połączenia z aparatami

status wskaźnika będzie **ZÓŁTY CIĄGŁY** 🟡.

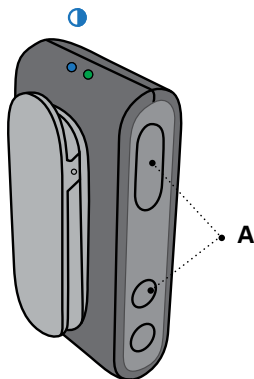


B. Parowanie SoundClip-A z telefonem komórkowym

1. Aktywuj tryb parowania SoundClip-A

Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przez około 6 sekund przycisk wielofunkcyjny ORAZ przycisk "głośniej", aż dioda zacznie **MIGAĆ NA NIEBIESKO** .

2. Przez około 3 minuty SoundClip-A będzie w trybie parowania



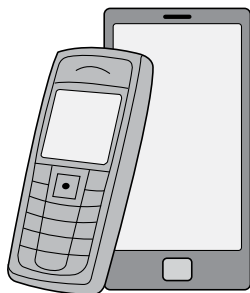
3. Aktywuj tryb parowania w telefonie komórkowym

Włącz Bluetooth®. Wyszukaj SoundClip-A oraz sparuj go z telefonem.

Wyszukiwanie innych urządzeń znajduje się zazwyczaj w ustawieniach → Bluetooth® Twojego telefonu.

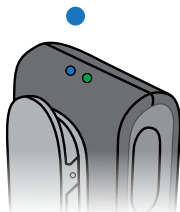
4. Wprowadź kod PIN

Jeśli Twój telefon wymaga wprowadzenia kodu PIN, wpisz 0000 (cztery "zera").

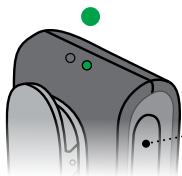


5. Zakończ parowanie

Parowanie z telefonem komórkowym jest zakończone, kiedy dioda kontrolna **ŚWIECI SIĘ NA NIEBIESKO** ●.

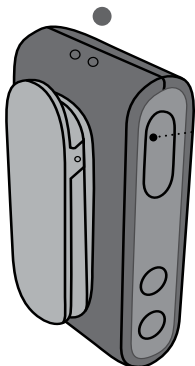


Włączanie/wyłączanie SoundClip-A



Włączanie urządzenia

Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez około 3 sekundy aż dioda **ZAŚWIECI SIĘ NA ZIELONO** ●.



Wyłączanie urządzenia

Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez około 6 sekund aż dioda **ZGAŚNIE** ●.

Ładowanie



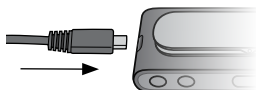
• Niski poziom baterii

Jeśli poziom baterii wystarczy jeszcze tylko na 30 minut strumieniowania, wskaźnik zasilania zacznie świecić na **CZERWONO** ●.



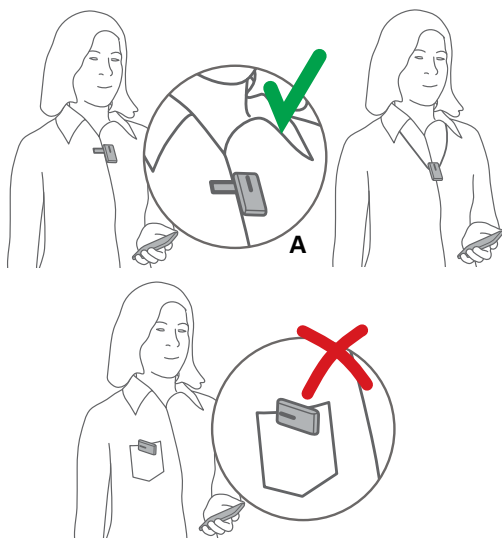
• Ładowanie

Podłącz ładowarkę dołącza micro USB SoundClip-A. Wskaźnik zasilania zacznie świecić na **ZIELONO** ● lub **POMARAŃCZOWO** ●.



Wskaźniki zasilania			Status
●	Miga	Ładowanie	SoundClip-A WŁĄCZONY
●	Blednie	Ładowanie zakończone	
●	Miga	Ładowanie	SoundClip-A WYŁĄCZONY
●	Światło stałe	Ładowanie zakończone	

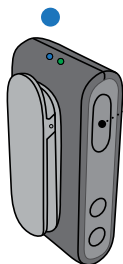
Używanie SoundClip-A z telefonem komórkowym



WAŻNA INFORMACJA

Dla optymalnego działania urządzenie SoundClip-A powinno być noszone w sposób pokazany na powyższym rysunku. Jest niezwykle ważne, aby mikrofon SoundClip-A był skierowany w stronę Twoich ust (A) oraz nie powinien być zasłonięty częściami Twojej garderoby (np. szalikiem). Maksymalny dystans pomiędzy SoundClip-A a Twoim telefonem wynosi 10 m.

Upewnij się, czy SoundClip-A jest połączony z Twoim telefonem



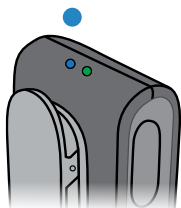
Włącz tryb telefoniczny

Aby zmienić tryb, naciśnij i przytrzymaj przez około 3 sekundy przycisk wielofunkcyjny. Zmianie trybu działania towarzyszy charakterystyczny dźwięk w aparatach słuchowych. Dioda powinna **ŚWIECIĆ SIĘ NA NIEBIESKO** ●.



Dioda kontrolna	Opis
●	Tryb "jałowy" SoundClip-A, tzn. nie jest on podłączony do telefonu komórkowego. Połączenie z aparatami słuchowymi.
●	Połączenie z telefonem komórkowym.
●	SoundClip-A działa jako mikrofon zdalny

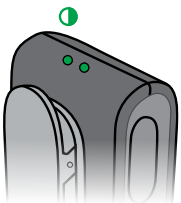
Odbieranie rozmów telefonicznych



Telefon podłączony

Jeśli SoundClip-A jest włączony oraz znajduje się w zakresie działania Twojego telefonu – zostanie nawiązane automatyczne połączenie pomiędzy obydwooma urządzeniami.

Dioda będzie się **ŚWIECIĆ NA NIEBIESKO** ●.

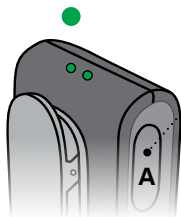


Połączenie przychodzące

Podczas połączenia przychodzącego usłyszysz dzwonek telefonu w Twoich aparatach słuchowych (pod warunkiem, że jest on włączony w telefonie).



Dioda będzie **MIGAĆ NA ZIELONO** ●.



• **Akceptacja połączenia**

Krótko naciśnij przycisk wielofunkcyjny (A), albo odbierz rozmowę za pomocą telefonu.

Podczas rozmowy telefonicznej dioda kontrolna będzie **ŚWIECIĆ NA ZIELONO** ●.



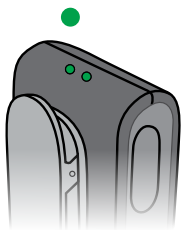
• **Zakończenie rozmowy telefonicznej**

Naciśnij krótko przycisk wielofunkcyjny (A) lub zakończ rozmowę za pomocą telefonu.

Dioda kontrolna będzie **ŚWIECIĆ SIĘ NA NIEBIESKO** ●.

Wykonywanie połączeń wychodzących

Aby wykonać połączenie, użyj klawiatury telefonu. Sygnał z telefonu zostanie automatycznie przekierowany do SoundClip-A oraz Twoich aparatów.



Podczas trwania połączenia dioda kontrolna będzie **ŚWIECIĆ NA ZIELONO** ●.

Funkcje zaawansowane

Wybieranie głosowe oraz komendy głosowe

naciśnij dwukrotnie przycisk wielofunkcyjny, aby zdalnie aktywować tryb głosowego wybierania i komend (dostępny w wybranych modelach telefonów).

Odrzucenie połączenia przychodzącego

długie przytrzymanie przycisku "ciszej" podczas trwania dzwonka telefonicznego powoduje odrzucenie rozmowy przychodzącej.

Wyłączenie mikrofonów aparatów słuchowych

naciśnij i przytrzymaj przez około 3 sekundy przycisk "ciszej", aby wyłączyć mikrofony aparatów słuchowych.

Naciśnij krótko przycisk "głośniej", aby włączyć ponownie mikrofony aparatów słuchowych.

Słuchanie muzyki

Bezprzewodowe strumieniowanie audio (A2DP)

Jeśli SoundClip-A jest podłączony do telefonu komórkowego (lub innego urządzenia audio) przez Bluetooth®, odtwarzana muzyka jest automatycznie kierowana do aparatów słuchowych.

Dioda kontrolna będzie się **ŚWIECIĆ NA POMARAŃCZOWO** ●.

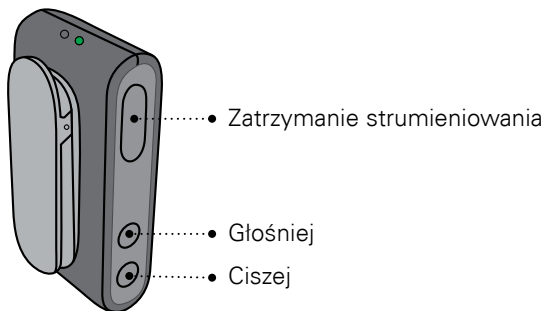
Nie ma konieczności wykonywania wtedy żadnych czynności z SoundClip-A.



Dioda	Opis
●	SoundClip-A strumieniuje muzykę z telefonu.

Regulacja głośności

użyj przycisku "głośniej" lub "ciszej", aby regulować głośność odtwarzanej muzyki.



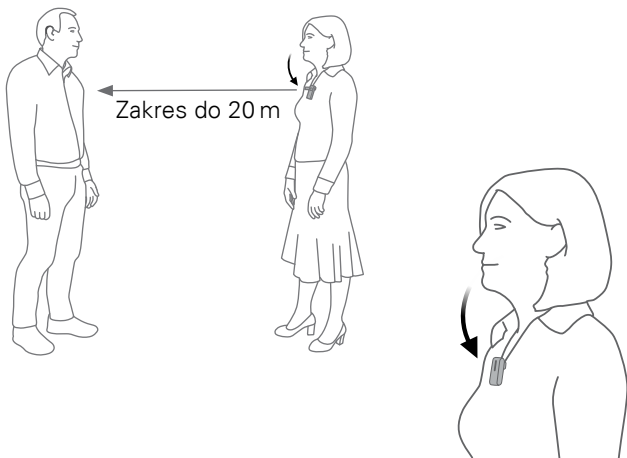
Zakończenie strumieniowania muzyki

naciśnij krótko przycisk wielofunkcyjny, aby zatrzymać strumieniowanie muzyki z telefonu. Użyj odpowiedniej funkcji telefonu, aby ponownie rozpocząć strumieniowanie.

Użycie SoundClip-A jako mikrofonu zdalnego

Mikrofon zdalny

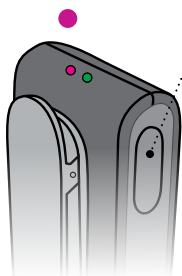
W tym trybie działania mowa osoby znajdującej się znacznej odległości jest za pomocą SoundClip-A bezprzewodowo przesyłana bezpośrednio do aparatów słuchowych.



WAŻNA INFORMACJA

Upewnij się, że mikrofon urządzenia jest skierowany w stronę ust Twojego rozmówcy oraz, że nie jest zasłonięty częściami garderoby.

Włączenie trybu mikrofonowego



• Tryb mikrofonowy

Naciśnij i przytrzymaj przez około 3 sekundy przycisk wielofunkcyjny, aby zmienić tryb działania urządzenia.

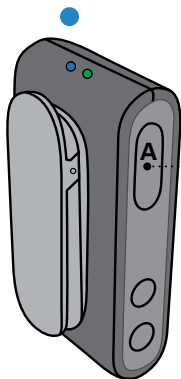
Zmianie trybu działania towarzyszy charakterystyczny dźwięk w aparatach słuchowych.



Kolor świecącej diody to **MAGENTA** ●.

Dioda	Opis
●	Tryb "jałowy" SoundClip-A, tzn. nie jest on podłączony do telefonu komórkowego. Połączenie z aparatami słuchowymi.
●	Połączenie z telefonem komórkowym.
●	SoundClip-A działa w trybie mikrofonu zdalnego.

Rozpoczęcie/zatrzymanie transmisji z mikrofonu zdalnego



- **Zatrzymanie transmisji**

Naciśnij i przytrzymaj przez około 3 sekundy przycisk wielofunkcyjny (A), aby zatrzymać transmisję dźwięku z mikrofonu zdalnego.

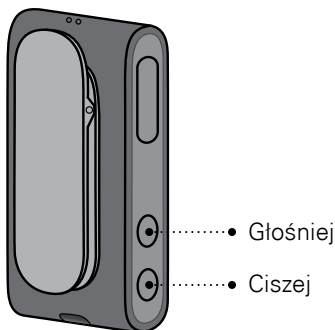
Aparaty słuchowe wrócą do normalnego programu słuchowego.

Dioda kontrolna będzie
ŚWIECIĆ NA ŻÓŁTO ● lub
NA NIEBIESKO ●.

Regulacja głośności dźwięku z mikrofonu zdalnego

Zwiększanie lub zmniejszanie głośności

użyj przycisku "głośniej" lub "ciszej", aby regulować głośność dźwięku z mikrofonu zdalnego.



Wyłączenie mikrofonów aparatów słuchowych (słuchanie tylko dźwięku z mikrofonu zdalnego)

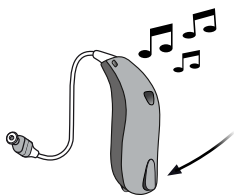
naciśnij i przytrzymaj przez około 3 sekundy przycisk "ciszej", aby wyłączyć mikrofony aparatów słuchowych.

Naciśnij krótko przycisk "głośniej", aby włączyć ponownie mikrofony aparatów słuchowych.

Rozpoczęcie/zatrzymanie transmisji z mikrofonu zdalnego za pomocą aparatów słuchowych

P1 -> P2 -> TV -> Mikrofon

Naciśnięcie przycisku aparatu słuchowego powoduje przejście do kolejnego programu słuchowego.



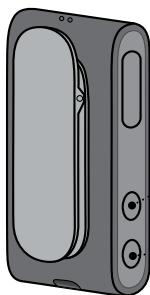
Jeśli dojdiesz do programu mikrofonu zdalnego, usłyszysz w aparatach charakterystyczny dźwięk.

Aby zatrzymać transmisję dźwięku z mikrofonu zdalnego, wróć do poprzednich programów słuchowych aparatu.

WAŻNA INFORMACJA

Szczegółowe informacje dotyczące funkcji Twojego aparatu słuchowego znajdziesz w jego Instrukcji Obsługi.

Używanie SoundClip-A jako pilota zdalnego sterowania aparatów słuchowych



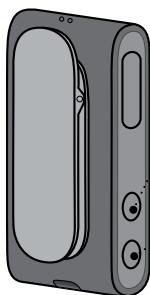
SoundClip-A może służyć również jako pilot zdalnego sterowania Twoimi aparatami słuchowymi.

- **Głośniej**

- Krótkie przyciśnięcie

- **Ciszej**

- Krótkie przyciśnięcie



- **Kolejny program słuchowy**

- Aby włączyć kolejny program, naciśnij i przytrzymaj przez około 3 sekundy

- **Wyciszenie mikrofonów aparatów słuchowych – długie przyciśnięcie**

- Krótkie naciśnięcie "głośniej" włącza ponownie mikrofony aparatów.

WAŻNA INFORMACJA

Dla trybu pilota zdalnego sterowania maksymalny dystans pomiędzy SoundClip-A oraz aparatami słuchowymi wynosi 2 metry.

Inne właściwości i funkcje

Strumieniowanie tylko z jednego źródła

po sparowaniu z różnymi urządzeniami audio (maks. 8) SoundClip-A połączy się tylko z urządzeniem, które pierwsze znajdzie się w jego zasięgu.

Brak możliwości rozmów telefonicznych w trybie mikrofonu zdalnego

podczas używania SoundClip-A w trybie mikrofonu zdalnego nie ma możliwości łączności z telefonem komórkowym.

Automatyczny powrót aparatów do poprzedniego programu

Jeżeli SoundClip-A znajduje się poza zasięgiem aparatów słuchowych, wrócą one do poprzedniego programu słuchowego po 90 sekundach.

Kasowanie parowań Bluetooth®

naciśnij i przytrzymaj przez 10 sekund przyciski: wielofunkcyjny, "głośniej" oraz "ciszej", aby wykasować zapamiętane parowania Bluetooth®. Po zakończeniu usuwania parowań dioda kontrolna będzie **MIGAĆ NA CZERWONO** .

Pielęgnacja SoundClip-A

Użyj suchej, miękkiej ściereczki podczas czyszczenia SoundClip-A. Ściereczka nie może być wilgotna.

Ostrzeżenia

Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się z poniższymi uwagami nt. bezpieczeństwa użytkownika oraz prawidłowego SoundClip-A. Jeżeli produkt zaczyna działać w inny niż zwykle sposób, skontaktuj się ze swoim Protetykiem Słuchu.

Ryzyko zakrztuszenia się i połknięcia małych elementów

SoundClip-A i jego części powinny być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci lub kogokolwiek, kto mógłby je połknąć, czy też w inny sposób wyrządzić sobie krzywdę. W przypadku połknięcia produktu lub jego elementu należy niezwłocznie zgłosić się do lekarza.

Niebezpieczeństwo wybuchu

Źródło zasilania produktu nie ma wystarczającej energii, aby wywołać pożar w normalnych warunkach użytkowania. SoundClip-A nie został jednak sprawdzony pod kątem zgodności z międzynarodowymi normami dotyczącymi bezpieczeństwa w warunkach zagrożenia wybuchem. Zaleca się niestosowanie SoundClip-A w środowiskach, w których istnieje ryzyko eksplozji.

Promienie X, badania CT/MR/PET, elektroterapia oraz zabiegi chirurgiczne

Zdejmij i wyłącz SoundClip-A na czas badań rentgenowskich, CT, MR, PET itp., gdyż pole generowane przez aparaturę medyczną może doprowadzić do uszkodzenia produktu.

Wysoka temperatura i chemikalia

Produkt powinien być chroniony przed wysokimi temperaturami (np. nie powinien być pozostawiany w nagrzanym samochodzie podczas słonecznego dnia). Zawilgocony produkt nie powinien być osuszany w kuchenkach mikrofalowych, ani w żadnych innych typach piekarników itp. Niektóre kosmetyki (spray do włosów, płyn po goleniu, perfumy itp.) mogą mieć negatywny wpływ na produkt. Zawsze zdejmij SoundClip-A przed aplikacją w/w kosmetyków oraz poczekaj, aż one wyschną lub/i zostaną wchłonięte przez skórę.

Zakłócenia

Produkt został przetestowany zgodnie z najbardziej wymagającymi procedurami międzynarodowymi dotyczącymi interferencji. Niemniej jednak w niektórych przypadkach mogą wystąpić niepożądane interferencje pomiędzy produktem oraz innymi urządzeniami (telefony komórkowe, radia CB, systemy alarmowe itp.). W takich przypadkach

Ostrzeżenia

należy zwiększyć odległość pomiędzy produktem oraz urządzeniem dla którego obserwuje się niepożądaną interferencję.

Używanie SoundClip-A podczas prowadzenia samochodu

Pamiętaj, że używanie SoundClip-A podczas jazdy samochodem może Ciebie rozkojarzyć. Bądź tego świadomy podczas używania SoundClip-A.

Zapoznaj się z lokalnymi przepisami prawnymi w tym zakresie.

Użycie na pokładzie samolotu

Urządzenie SoundClip-A wykorzystuje Bluetooth®. Produkt nie powinien być używany na pokładzie samolotu, chyba że personel pokładowy wyrazi zgodę na jego stosowanie.

Implanty aktywne

W przypadku Użytkowników implantów aktywnych należy zachować szczególną ostrożność. Jeśli posiadasz jakikolwiek aktywny implant w obrębie centralnego układu nerwowego, skontaktuj się z producentem tego urządzenia w celu określenia ryzyka ewentualnych interferencji z aparatami słuchowymi.

Ładowalna bateria

Nie próbuj otwierać obudowy SoundClip-A gdyż może to prowadzić do uszkodzenia baterii.

Nigdy nie próbuj samodzielnie wymieniać ładowalnej baterii. Jeśli konieczna jest wymiana ogniwa, skontaktuj się ze sprzedawcą produktu. Gwarancja nie ma zastosowania w przypadku nieautoryzowanego serwisu lub/i prób samodzielnych napraw.

Bezpieczeństwo ładowania poprzez przewód USB zależy od urządzenia, do którego podłączono produkt. Jeśli urządzenie to jest podłączone do sieci elektrycznej, powinno ono spełniać wymogi norm IEC-60065, IEC-60950 lub norm ekwiwalentnych.

Podłączanie do urządzeń zewnętrznych

Bezpieczeństwo połączenia produktu z innymi urządzeniami (np. poprzez wejście liniowe, USB) zależy od tych urządzeń. Jeśli urządzenie zewnętrzne jest podłączone do gniazdka sieciowego, powinno ono spełniać wytyczne norm IEC-60065, IEC-60950 lub norm ekwiwalentnych.

Ostrzeżenia

Dodatkowa informacja nt. bezpieczeństwa

SoundClip-A powinien znajdować się poza zasięgiem dzieci lub innych osób, które mogą go użyć i w ten sposób wpłynąć na działanie Twoich aparatów słuchowych.

Pasek

Podczas użytkowania paska może dojść do jego zaczepienia o inne przedmioty. Dla bezpieczeństwa Użytkowników pasek jest wykonany w ten sposób, że dojdzie wtedy do jego zerwania. W związku z powyższym nigdy nie należy skracać paska, ani modyfikować go samodzielnie w żaden sposób. Pasek nie powinien być używany przez dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

Możliwe skutki uboczne

Jakkolwiek obudowa produktu jest wykonana z materiałów antyalergicznymi, u niektórych Użytkowników może ona powodować podrażnienia skóry. W takim przypadku skontaktuj się z lekarzem.

Kompatybilność z telefonami komórkowymi

Odwiedź stronę

www.bernafon.com/products/accessories

oraz zapoznaj się z listą kompatybilnych modeli telefonów, które zostały przetestowane przez firmę Bernafon pod kątem kompatybilności z produktem. Firma Bernafon jednakże zastrzega, że w pewnych wypadkach mogą wystąpić niekompatybilności, za które Bernafon nie ponosi żadnej odpowiedzialności. Bernafon w szczególności nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne niekompatybilności wynikające z przyszłych update/upgrade telefonów komórkowych oraz ich modyfikacji. Firma Bernafon nie ponosi żadnej odpowiedzialności finansowej jeśli dany telefon komórkowy lub inne urządzenie nie funkcjonuje z produktem tak, jak oczekiwano. Przed nabyciem nowego telefonu komórkowego, upewnij się, czy jest on kompatybilny z produktem.

Informacje techniczne

Warunki używania

Wilgotność: Od 15 % do 93 % (wilgotność względna, para nieskroplona)

Temperatura: 5 – 40 °C

Przechowywanie i transport: –20 – 60 °C

SoundClip-A posiada nadajniki/odbiorniki Bluetooth® EDR, Bluetooth® Low Energy (BLE) oraz firmowy przetwornik 2,4 GHz. Całkowita moc promieniowania nadajnika 2,4 GHz nigdy nie przekracza 17 dBm e.i.r.p.

SoundClip-A spełnia międzynarodowe wymagania w zakresie kompatybilności elektromagnetycznej oraz ekspozycji na fale elektromagnetyczne.

Ze względu na ograniczone rozmiary produktu oznaczenia zgodności z odpowiednimi wymogami podano w niniejszej Instrukcji Obsługi.

USA and Canada

This device contains a radio module with the following certification ID numbers:

FCC ID: 2ACAHAC01

IC: 11936A-AC01

The device complies with Part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

1. this device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Redirect or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the manufacturer or an experienced radio/TV technician for help.

Gwarancja międzynarodowa

Produkt jest objęty międzynarodową gwarancją, która obejmuje uszkodzenia i defekty materiałowe oraz wynikające z wadliwego wykonania.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i wady wykonania samego produktu, nie dotyczy natomiast akcesoriów, takich jak baterie, przewody, zasilacze itp. Ograniczona gwarancja NIE obejmuje zniszczenia, uszkodzenia lub niewłaściwego funkcjonowania spowodowanego nieodpowiednim/niewłaściwym użyciem lub konserwacją, nadużyciem, wypadkami, manipulacją przez nieuprawnione osoby, narażeniem na warunki korozyjne, obcymi przedmiotami lub niewłaściwym dopasowaniem przez Protetyka Słuchu. Powyższa gwarancja nie narusza żadnych praw, które mogą obowiązywać na mocy obowiązującego krajowego ustawodawstwa regulującego sprzedaż towarów konsumpcyjnych. Twój Protetyk Słuchu może również wystawić Tobie gwarancję, która wybiega poza ustalenia niniejszej ograniczonej gwarancji. Jeśli masz jakieś pytania, skontaktuj się z Protetykiem Słuchu.

Jeśli potrzebujesz serwisu

Umów się z Protetykiem Słuchu, który w razie konieczności dokona korekt ustawień Twojego aparatu w zakresie działania z SoundClip-A.

Data: _____ Model: _____

Okres gwarancji: _____

Numer seryjny: _____

Twój Protetyk Słuchu

Producent deklaruje, że produkt jest zgodny z istotnymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/WE.
Deklaracja zgodności jest dostępna u producenta.



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Dania
www.sbohearing.com



Utylizuj oraz składuj zużyty sprzęt elektroniczny zgodnie z lokalnymi przepisami.



[illegible]

< > 8,15
mm

Placeholder
for FSC logo

FSC
MIX
Paper
FSC® C043970

^
19 mm
v

v > 9,0
mm

< 15 mm >



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Dania
www.sbohearing.com



0000188177000001

bernafon 
Your hearing • Our passion

2018-01-04/188177/PL/subject to change